

# 保証書

家庭用

## ホットプレート保証書

持込修理

取扱説明書・本体表示などの注意書きに従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理いたします。  
製品と本書をご持参のうえ、お買い上げの販売店にお申しつけください。製品のある場所での出張修理や製品輸送の場合は、出張料や輸送料などの実費を申し受けます。

|                                 |          |  |      |
|---------------------------------|----------|--|------|
| 型 名                             | EA-ET30  |  | 修理メモ |
| ※お客様<br>お名前                     | ☎        |  |      |
| ご住所 〒                           |          |  |      |
| ※お買い上げ日<br>年 月 日                | ※販売店名・住所 |  |      |
| 保証期間<br>お買い上げ日より<br><b>本体1年</b> | ☎        |  |      |

※印欄に記入のない場合は無効となりますので、必ずご確認ください。

- ご転居・ご贈答品などでお買い上げの販売店に修理をご依頼に  
なれない場合は、弊社のお客様ご相談窓口にご連絡ください。
- 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。  
(イ) 使用上の誤りや不当な修理・改造による故障および損傷。  
(ロ) お買い上げ後の輸送・移動・落下などによる故障および損傷。  
(ハ) 火災・地震・水害・落雷・その他の天災地変、公害・塩害・  
虫害・ガス害（硫化ガスなど）、異常電圧・指定外の使用  
電源（電圧・周波数）などによる故障および損傷。  
(ニ) 一般家庭用以外（たとえば業務用など）に使用された  
場合の故障および損傷。  
(ホ) 車両・船舶などに搭載された場合の故障および損傷。  
(ヘ) 本書のご提示がない場合。  
(ト) 本書にお買い上げ年月日・お客様名・販売店名の記入  
のない場合、あるいは字句を書きかえられた場合。  
(チ) 消耗品などの交換。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。  
This warranty is valid only in Japan.
- 本書は盗難・火災などの不可抗力以外で紛失された場合は  
再発行いたしませんので、大切に保管してください。

- お客様にご記入いただいた記載内容は、保証期間内のサー  
ビス活動およびその後の安全点検活動のために利用させて  
いただく場合がございますので、ご了承ください。
- この保証書は、本書に明示した期間・条件のもとにおい  
て無料修理をお約束するものです。したがって、この保  
証書によって保証書を発行している者（保証責任者）お  
よびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を  
制限するものではありませんので、保証期間経過後の修  
理などについてご不明の場合は、お買い上げの販売店ま  
たは弊社のお客様ご相談窓口にお問い合わせください。

象印マホービン株式会社

〒530-8511 大阪市北区天満1丁目20番5号 ☎(06)6356-2451

## お客様ご相談窓口

修理・お取り扱い・消耗品や部品ご購入など  
のご相談は、まずお買い上げの販売店にお  
問い合わせください。

ご転居やご贈答品などでお困りの場合は、  
弊社の窓口「お客様ご相談センター」にお問  
い合わせください。

所在地・電話番号などは変更になることがあり  
ますので、あらかじめご了承ください。

### ホームページのご案内

部品・消耗品・別売品のご購入専用ページ  
<http://www.zojirushi-de-shopping.com/>

## お客様ご相談センター



0120-345135

※携帯・PHSからもご利用になれます。

受付時間 9:00～17:00 月曜日～金曜日（祝日・弊社休業日を除く）

- 一部のIP電話など、フリーダイヤルがご利用いただけない電話で  
お問い合わせ……………TEL (06)6356-2451(有料)
  - FAXでのお問い合わせ……………FAX (06)6356-6143(有料)
- 製品の「型名・お問い合わせ内容」と、お客様の「お名前・ご住所・  
電話番号・FAX番号」をご記入のうえ、お問い合わせください。

〒530-0043 大阪市北区天満1丁目19番9号

お客様からご提供いただく「お名前・ご住所・電話番号など」は、製品のアフター  
サービスおよびその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がご  
ざいますのでご了承ください。

### 愛情点検



## 長年ご使用のホットプレートの点検を！

- こ  
ろ  
あ  
り  
な  
ま  
な  
症  
状  
は  
な  
い  
か
- ご使用中、コード・差込みプラグが異常に熱くなる
  - 温度調節ダイヤルを「切」に合せてもパイロットランプが消灯しない
  - その他の異常や故障がある

ご使用中止

こんな症状のときは、故  
障や事故の防止のため、  
必ず販売店に点検(有料)  
をご相談ください。

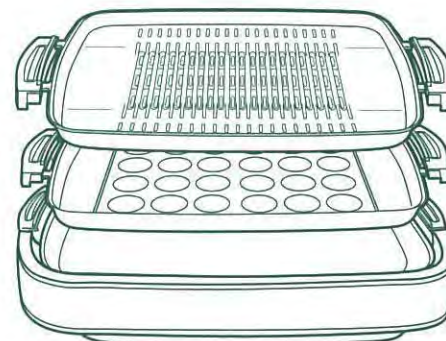


## ホットプレート

やきやき®

型 名 EA-ET30 型

## 取扱説明書・お料理ノート



3枚プレート  
(平面プレート・たこ焼きプレート・穴あき焼肉プレート)

- このたびはお買い上げいただき、まことに  
ありがとうございました。
- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく  
お使いください。お読みになったあとは、  
大切に保管してください。

保証書つき

## もくじ

### お使いになるまえに

- 安全上のご注意……………2
- 各部のなまえ……………4

### 使い方

- 使い方……………5
- 安全機構について……………7

### お料理ノート

- 平面プレートを使って……………8
- 焼肉プレートを使って……………9
- たこ焼きプレートを使って……………9

### お手入れ

- お手入れ……………10

### 困ったときに

- 部品の交換・購入について……………10
- 故障かなと思ったとき……………11
- 仕様……………11
- アフターサービス……………11
- 保証書……………裏表紙
- お客様ご相談窓口……………裏表紙



# 安全上のご注意

必ずお守りください

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

■誤った使い方をしたときに生じる危険や損害の程度を、次の区分で説明しています。

**警告** 死亡や重傷に結びつく恐れがある内容です。

**注意** 軽傷または家屋・家財などの損害に結びつく恐れがある内容です。

■お守りいただく内容を、次の区分で説明しています。

**禁止** してはいけない「禁止」内容です。

**指示** 実行しなければならない「指示」内容です。

## 警告

**分解禁止** 改造はしない。また、修理技術者以外の人では分解したり修理をしない  
火災・感電・けがの原因になります。修理はお買い上げの販売店または弊社のお客様ご相談窓口にご相談ください。

**ぬれ手禁止** ぬれた手で差し込みプラグを抜き差ししない  
感電・けがの原因があります。

**水ぬれ禁止** 水に浸けたり、水をかけたりしない  
ショート・感電の原因になります。

**禁止** コードや差し込みプラグが傷んだり、コンセントの差し込みが緩いときは使用しない  
感電・ショート・発火の原因になります。



あげもの料理はしない  
火災の原因になります。

温度調節プラグにピンなどの金属片やごみを付着させない  
感電・ショート・発火の原因になります。

温度調節プラグをなめさせない  
特に乳幼児が誤ってなめさないよう注意する  
感電・けがの原因があります。

交流100V以外では使用しない  
火災・感電の原因になります。

**禁止** 子供だけで使わせたり幼児の手の届くところで使わない  
やけど・感電・けがの原因があります。特にプレートのふちでのやけどに注意してください。

コードを傷つけない  
無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねたり、高温部に近づけたり、重いものを載せたり、挟み込んだり、加工したりするとコードが破損し、火災・感電の原因になります。

**必ず実施** 差し込みプラグはコンセントの奥までしっかり差し込む  
感電・ショート・発火の原因になります。

定格15A以上のコンセントを単独で使う  
他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱し、発火の原因になります。

異常・故障時には直ちに使用を中止する  
そのまま使用すると発煙・発火・感電・けがの原因になります。

＜異常・故障例＞  
・コード・差し込みプラグが異常に熱くなる  
・コードに深い傷や変形がある  
・コードを動かすと、通電したりしなかったりする  
・焦げくさいにおいがする  
・ビリビリと電気を感じる  
・温度調節ダイヤルを料理目盛に合わせてもパイロットランプが点灯しない  
・温度調節ダイヤルを「切」に合わせてもパイロットランプが消灯しない

このような場合はすぐに差し込みプラグを抜いて、販売店に点検・修理を依頼する

●お買い上げの商品と取扱説明書に記載しているイラストが異なる場合があります。

## 注意

**禁止** 不安定な場所や熱に弱い敷物の上、火の近く、燃えやすいものの近く、すべりやすい場所などでは使わない  
火災の原因になります。

缶詰や瓶詰めなどを直接加熱しない  
缶や瓶が破裂したり過熱して、やけど・けがの恐れがあります。

壁や家具の近くで使わない  
蒸気または熱で壁や家具を傷め、変色・変形の原因になります。

専用の温度調節プラグ以外は使用しない  
温度調節プラグは他の機器に転用しない  
故障・発火の原因になります。

**プラグを抜く** 使用時以外は、差し込みプラグをコンセントから抜く  
けが・やけど・絶縁劣化による感電・漏電・火災の原因になります。

**必ず実施** 予熱・調理中は煙やにおいに敏感な小鳥などの小動物は別の部屋に移し、窓を開けるか換気扇を回す

差し込みプラグを抜くときは、コードを持たずに必ず先端の差し込みプラグを持って抜く  
感電・ショート・発火の原因になります。

お手入れは冷めてから行う  
高温部に触れ、やけどの恐れがあります。

**接触禁止** 使用中や使用後しばらくは高温部(ふたとっ手・プレートとっ手・本体ガード・温度調節ダイヤル以外)に触れない  
やけどの恐れがあります。

## お願い

■プレートのフッ素被膜について(傷めないため、長持ちさせるために)

- 先端やコーナー部が鋭利な金属ヘラは使用しない
- ヘラの先端やコーナー部で強くこすらない。またプレートのコーナー部をこすらない
- ナイフやフォークなど鋭利な刃物でこすらない
- 焼肉プレート・たこ焼きプレートには金属ヘラを使用しない
- ふたをした状態での空焼きや、長時間の空焼きはしない。またプレートを直火にかけない
- 研磨剤入り洗剤・みがき粉や、ナイロンたわしまたは金属製のたわし・メラミンスポンジなどは使用しない
- 台所用中性洗剤以外のもの(塩素系などのアルカリ性洗剤・酸性洗剤など)は使用しない
- プレートの表面、および裏面に汚れが残ったまま放置しない  
酸(酢)や塩分(ソース・しょうゆ・塩)などは腐食の原因になります。また、付着物により焼きムラができて調理物の風味を損ないます。必ずきれいに手入れしてください。
- 金属製の串は使用せずに竹串を使用する



### お知らせ

プレートのフッ素被膜は使用により消耗します。  
●色ムラができたりはがれることがありますが、性能や衛生上の支障はありません。人体への影響(害)はなく、調理をするうえで問題なくご使用いただけます。  
●フッ素被膜のはがれが気になるときや、プレートが変形したときは購入できます。

■温度調節プラグについて

- 専用のものを使用する
- 使用後は、ヒーターセットから取りはずす
- 絶対に分解しない
- フック部に油污れが付着した場合は、使用後きれいにふき取る
- 感熱棒・差し込み口・差し込みプラグの汚れやほこりは、ふき取って使用する
- ぶつける、落とす、抜き差しするときに上下にこじめるなど、乱暴に扱わない



■取り扱いやお手入れなどについて

- 焼きものの料理や蒸し焼き料理以外の用途に使用しない
- 取り扱いがていねいに行う(故障・破損の原因)
- 直火(ガス台など)や電気ヒーター・IH調理器などの上に載せない(火災・故障の原因)
- 遮熱板が汚れたままで使用しない(故障・変形の原因)
- 遮熱板の水洗いや金属製たわしなどでのお手入れは絶対にしない  
(火災・本体ガードの変形、設置面(テーブルなど)の温度が上がる原因)
- 新聞紙など、本体裏面(本体ガード)の通気穴をふさぐようなものの上では使用しない  
また、じゅうたん・座ぶとん・たたみ・ビニールシートなど熱に弱いところでは使用しない  
(火災・床面の焦げ・本体の変形などの原因)
- ガラステーブルなど、表面がガラス製のものの上では使用しない(熱でガラスが割れる原因)



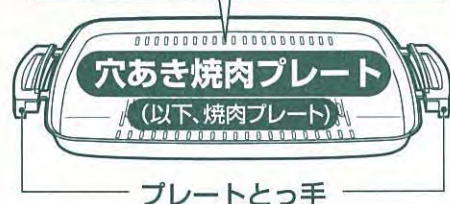


# 各部のなまえ

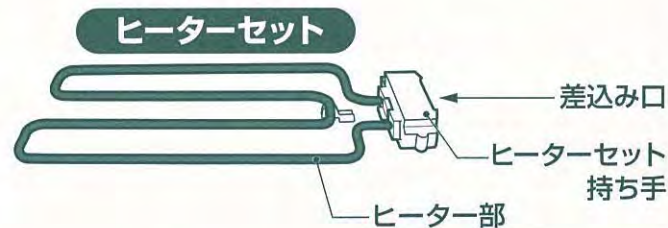
●プレートをつぶせる・落とすなど乱暴に扱わないでください。



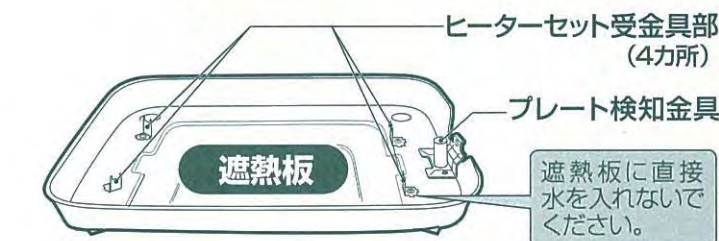
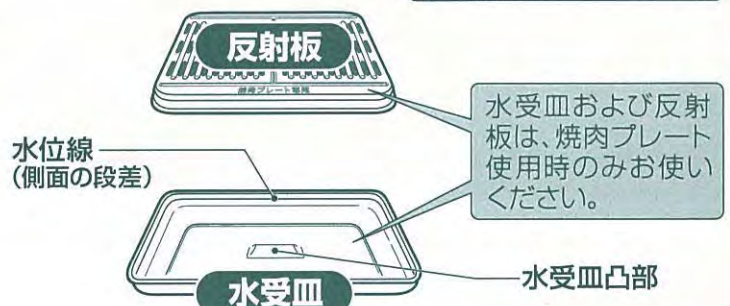
●焼肉やステーキなどの余分な脂を落とします。



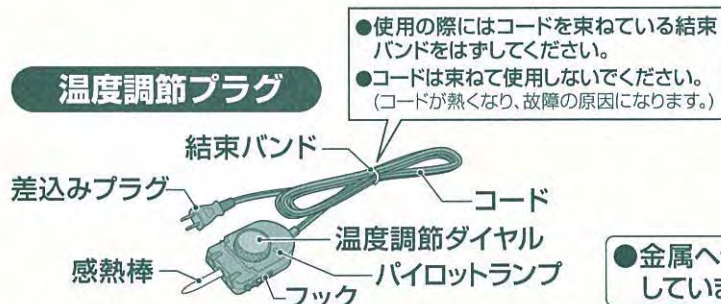
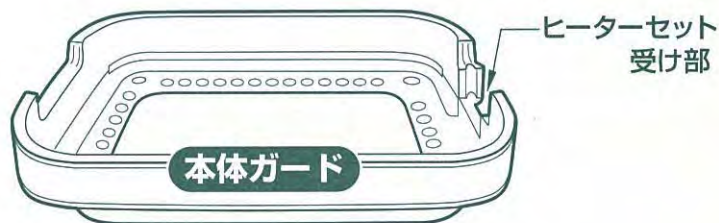
●ホットケーキなどを焼くと、表面にダイヤカットディンプル仕上げの模様が付きまします。



ヒーター部を直接持たないでください。



遮熱板に直接水を入れないでください。



●使用の際にはコードを束ねている結束バンドをはずしてください。  
●コードは束ねて使用しないでください。(コードが熱くなり、故障の原因になります。)

●金属ヘラは付属していません。

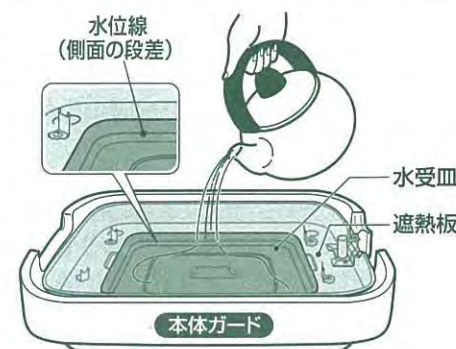
アシゴム (2カ所)  
●アシゴムははずさないでください。

# 使い方

●この製品は焼きもの料理や蒸し焼き料理をするための調理器具です。他の用途にはお使いにならないでください。  
●お使いになる前に、ふた・プレートを乾いた柔らかい布できれいにふいてください。

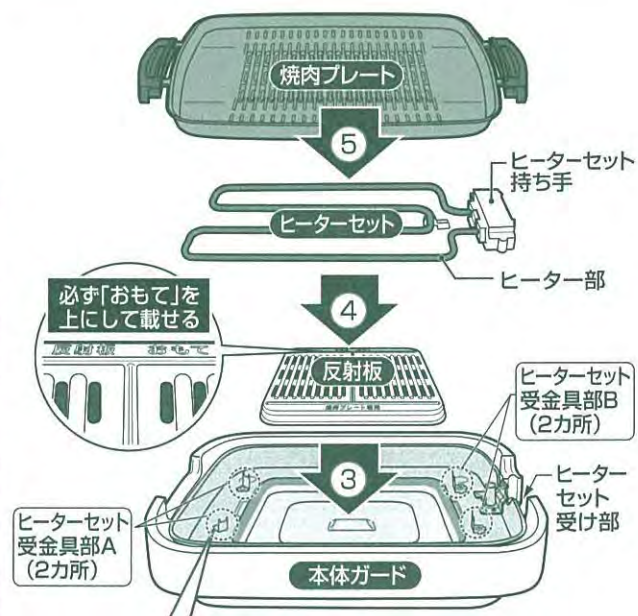
## 1 準備する <焼肉プレートを使う場合>

- ①本体ガードに遮熱板を取りつける
- ②遮熱板に水受皿を取りつけ、水受皿の水位線まで水を入れる
  - 水受皿には必ず水(約600mL)を入れてください。(火災・故障の原因)
  - 遮熱板に直接水を入れないでください。(火災・遮熱板の汚れ・腐食・変色の原因)



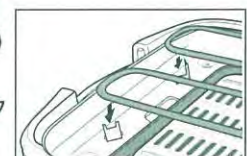
- ③水受皿に反射板を載せる
  - 反射板は必ず水の入った水受皿に載せてください。(火災・故障の原因)
- ④ヒーターセットを取りつける
- ⑤焼肉プレートを取りつける

- 本体ガードなしでは使用しないでください。(やけど・テーブルが焦げる原因)
- 必ず遮熱板を取りつけてください。(火災・やけど・故障の原因)
- ヒーターセットは遮熱板のヒーターセット受金具部に確実に載せてください。(火災・やけど・故障の原因)
- ヒーターセットのみの状態で温度調節プラグを差し込まないでください。(故障の原因)
- 取り付けの順序は正しく、確実に行ってください。(火災・やけど・故障の原因)



### ヒーターセットの取り付け方

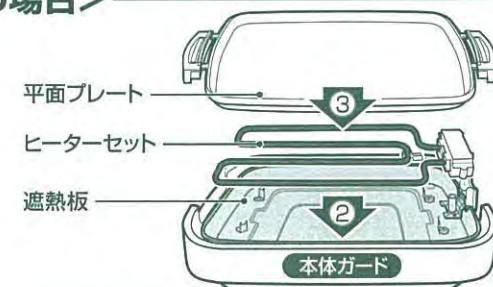
- ①ヒーターセット受金具部A(2カ所)の凹部に、ヒーター部を載せる
- ②ヒーターセット受け部にヒーターセット持ち手を取りつける
- ヒーターセット受金具部A・B(4カ所)に確実にヒーター部が載っていることを確認してください。



## <平面プレートまたはたこ焼きプレートを使う場合>

- 水受皿・反射板は取り付けしないでください。焼肉プレート以外で水受皿・反射板を取り付けると、汚れやこびりつきの原因になります。

- ①本体ガードに遮熱板を取りつける
- ②ヒーターセットを取りつける
- ③平面プレートまたはたこ焼きプレートを取りつける





## 2 温度調節プラグを差し込む

- ①温度調節プラグの感熱棒を奥まで確実に差し込む
- ②差し込みプラグをコンセントに差し込む

- 温度調節プラグは**本製品専用**です。他の製品に使用したり、他の器具のものを使用したりしないでください。
- 温度調節プラグは、**フックの半円形の白い目印(左右2カ所)が全部見えるように奥まで確実に差し込んでください。**差し込みが不十分な場合、プレートがあたたまらないことがあります。また、温度調節プラグの異常発熱による事故や故障の原因になります。



- 温度調節プラグをはさすときは、左右2カ所のフックを押さえたまま引き抜いてください。

## 3 予熱・調理する

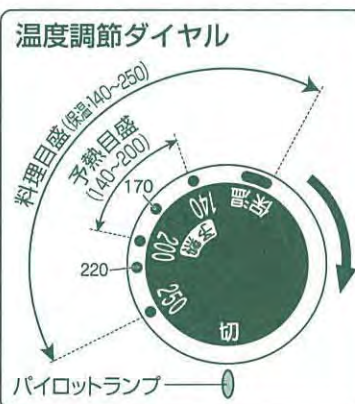
- ①温度調節ダイヤルを回し、料理に応じて予熱目盛(140~200)をパイロットランプに合わせて予熱する(パイロットランプが点灯し、通電開始)

- ふたをして予熱をしないでください。
- 予熱時は、予熱目盛以上の温度に合わせないでください。

予熱時間の目安・・・約6分

ホットケーキの予熱時間の目安は約10分です。

- ②予熱時間終了後、温度調節ダイヤルを回し、料理に応じて料理目盛(保温・140~250)をパイロットランプに合わせて調理を始める



### 料理の目安

- 料理目盛は、ふたをしていないときのプレートの表面温度の目安です。

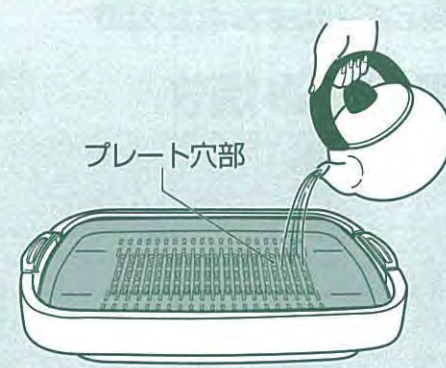
| 予熱目盛 | 料理目盛 | 料理例               |
|------|------|-------------------|
| 200  | 250  | 焼肉・ステーキ・たこ焼きなど    |
|      | 220  | 焼きそばなど            |
|      | 200  | お好み焼き・明石焼き・ぎょうざなど |
| 170  | 170  | ハンバーグなど           |
| 140  | 140  | クレープ・ホットケーキなど     |
| —    | 保温   | 料理の保温             |

- 焼肉は焼肉プレート使用時、たこ焼き・明石焼きはたこ焼きプレート使用時の目安です。
- 調理物の仕上がりは、調理物の大きさ、室温、電圧などにより異なります。お好みの仕上がりになるように料理目盛を調節してください。

### ホットケーキを作るときは…

- 予熱は「140」で10分以上行ってください。
- ホットケーキの裏面を焼くときにふたをするときれいに仕上がります。

- 焼肉プレートで調理中は水受皿の水が1時間で約300mLずつ蒸発します。長時間使用する場合など、調理中に水を足すときは、電源を切り、製品を10分程度冷ましてからプレート穴部よりゆっくり水を足してください。
- 調理中は水受皿に高温の油がたまりやす。製品を冷まらずに水を入れると、飛び散った油がヒーターに付着して油から発火する恐れがあります。(火災の原因)
- 水を足すと蒸気が出ますので注意してください。(やけどの恐れ)
- 水受皿に水を入れ過ぎないでください。(水受皿より水があふれ、火災・遮熱板の汚れ・腐食・変色の原因)



- ぎょうざの蒸し水は湯を使ってください。
- 保温をするときは、料理目盛を「保温」に合わせてください。
- 使用中、キシミ音がすることがありますが故障ではありません。
- 予熱・調理中にパイロットランプがついたり消えたりしますが、温度調節をしているため故障ではありません。
- 初めて使用するとき煙やにおいが出ることがありますが、異常ではありません。

### ふたをすると…

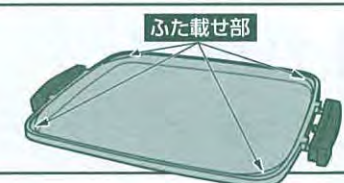
ふたをすると、ふたをしないときよりもプレートの表面温度が30~40℃高くなります。また、焼きもの料理や蒸し焼き料理のできあがり早くなり、ソフトに仕上がります。

### ふたを取るときは…

- 調理中はふたと手が熱くなっていますので、やけどに注意してください。
- プレートとふたの間からの蒸気や油の飛び散りによるやけどに注意してください。

### お願い

- ふたをして予熱や空焼きをしないでください。
- ふたはプレートのふた載せ部に正しく載せてください。本体ガードの上にふたが乗り上げると本体の故障・変形の原因になります。



## 4 使用後

- ①「切」目盛をパイロットランプに合わせたあと(パイロットランプ消灯)、差し込みプラグをコンセントから抜く
- ②プレートが十分に冷めてから(使用後約30分)温度調節プラグをはずし、お手入れをする

- 使用直後はふた・プレート・水受皿・反射板・ヒーターセット(ヒーター部・差し込み口)・遮熱板・感熱棒などが熱くなっているので注意してください。(やけどの恐れ)
- 温度調節プラグを差し込んだままでプレートを持ち上げないでください。(故障・破損の原因)
- ヒーターセットはヒーターセット持ち手を持ってはずしてください。(故障・破損の原因)

### 安全機構について

この製品は、次のようなくみになっています。

- プレートを確実に取りつけないと、温度調節プラグは差し込めません。
- 温度調節プラグを差し込んだままでは、プレートははずせません。無理に温度調節プラグを差し込んだりプレートをはずしたりすると、故障の原因になりますので絶対にしないでください。



- 調理中は、油が飛び散ることがありますので十分に注意してください。
- 写真は盛りつけ例です。

## 平面プレートを使って

### ■お好み焼き

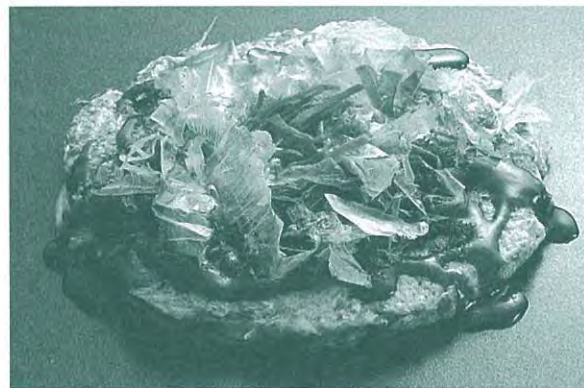
予熱目安 200  
料理目安 200

#### 材料（2枚分）

|                |      |
|----------------|------|
| 薄力粉            | 100g |
| だし汁            | 60mL |
| 卵              | M寸2個 |
| ① 天かす          | 大さじ2 |
| ② 紅しょうが（みじん切り） | 10g  |
| ③ しいも（すりおろす）   | 100g |
| ④ 青ねぎ（小口切り）    | 1本   |
| キャベツ           | 200g |
| えび             | 4尾   |
| いか             | 40g  |
| 豚ばら肉（薄切り）      | 60g  |
| サラダ油           | 適量   |
| お好み焼きソース       | 適量   |
| 青のり・かつお節       | 適量   |

#### 作り方

- ①キャベツは粗みじん切りにします。
- ②えびは殻と背わたを取り、食べやすい大きさに切ります。いか・豚ばら肉も食べやすい大きさに切ります。



- ③ボールに①の材料をよく混ぜ合わせ、さらにえび・いか・キャベツを加えて混ぜます。
- ④予熱をします。約6分後プレートが熱くなれば、薄く油をひき、③をのせ、その上に豚ばら肉をのせます。
- ⑤片面に火が通ったら裏返してふたをします。
- ⑥両面が焼けたら、お好み焼きソースを塗り、青のり・かつお節をお好みでかけます。

### ■クレープ

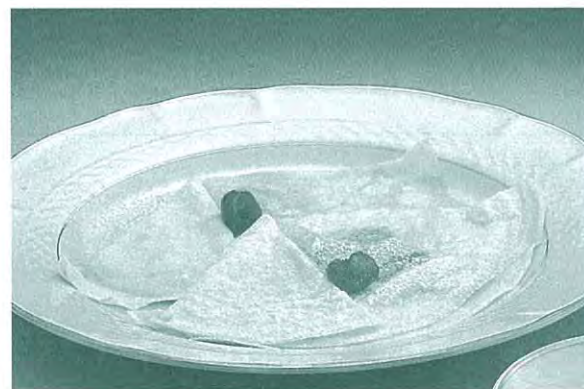
予熱目安 140  
料理目安 140

#### 材料（8枚分）

|                   |       |
|-------------------|-------|
| 薄力粉               | 100g  |
| ① 卵               | M寸2個  |
| ② 牛乳              | 1¼カップ |
| バター               | 20g   |
| サラダ油              | 適量    |
| ③ 洋酒（ブランデー・ラム酒など） | 大さじ1  |
| ④ ラズベリージャム        | 適量    |
| 粉砂糖               | 適量    |

#### 作り方

- ①②を混ぜ合わせておきます。
- ③ボールに薄力粉を入れ、①を少しずつ加えてなめらかになるまで混ぜ合わせ、約30分おきます。
- ④③に溶かしたバターを加え、混ぜ合わせます。
- ⑤⑤を混ぜ合わせておきます。
- ⑥予熱をします。約6分後プレートが熱くなれば、薄く油をひき、③を玉じゃくしに取り、直径約20cmに薄くのばして両面を焼きます。（残りの生地も同様に焼きます。）



- ⑥焼き上がれば、④をクレープの上に置き、4つに折り、粉砂糖をふりかけます。
- ◆トッピングに小さく切ったフルーツやナッツ・生クリームを入れたり、ホワイトソースで和えたシーフードやツナサラダなどを加えてもおいしくいただけます。
- ◆表面にダイヤモンドディンプル仕上げの模様がつくことがあります。

## ご注意

このお料理ノートで使用している計量単位

・1カップ=200mL

・大さじ=15mL

・小さじ=5mL

## 焼肉プレートを使って

●必ず水受皿の水位線まで水を入れ、反射板を取りつけてください。

### ■焼鳥（ねぎま・つくね）

予熱目安 200  
料理目安 250

#### 材料（各5本分）

|        |      |
|--------|------|
| 鶏もも肉   | 200g |
| 長ねぎ    | 1本   |
| ① 鶏ひき肉 | 200g |
| ② 酒    | 小さじ2 |
| ③ 塩    | 適量   |
| ④ 片栗粉  | 適量   |
| ⑤ しょうゆ | 大さじ4 |
| ⑥ みりん  | 大さじ3 |
| ⑦ 砂糖   | 小さじ1 |
| サラダ油   | 適量   |
| 竹串     | 10本  |

#### 作り方

- ①⑥は少し煮詰めておきます。
- ②鶏もも肉は一口大に切り、長ねぎは3cmの長さに切り、竹串に交互に刺します。
- ③④は粘りがでるまでよくこね、竹串を包むように棒状にまとめます。
- ④水受皿に水を入れ、反射板を載せてヒーターセットと焼肉プレートを取りつけます。



- ⑤予熱をします。約6分後プレートが熱くなれば料理目安を「250」に合わせ、薄く油をひき、②または③を並べてふたをします。
- ⑥途中で裏返し、再度ふたをして両面を焼き上げ①を塗って仕上げます。（残り5本も同様に焼きます。）
- ◇竹串が熱くなっていますので、はしを使うなどして十分に注意してください。

## たこ焼きプレートを使って

●金属製の串はプレートのフッ素被膜を傷める原因になりますので、竹串を使用してください。

### ■たこ焼き

予熱目安 200  
料理目安 250

#### 材料（60個分）

|             |      |                |        |
|-------------|------|----------------|--------|
| ゆでだこの足      | 3本   | ① 天かす          | 15～20g |
| ② 薄力粉       | 330g | ③ 青ねぎ（小口切り）    | 2本     |
| ④ ベーキングパウダー | 5g   | ④ 紅しょうが（みじん切り） | 20g    |
| ⑤ だし汁       | 6カップ | ⑤ 卵            | M寸3個   |
| ⑥ 卵         | M寸3個 | ⑥ サラダ油         | 適量     |
| ⑦ しょうゆ      | 小さじ2 | ⑦ ソース          | 適量     |
| ⑧ 塩         | 小さじ½ | ⑧ 青のり・かつお節     | 適量     |

#### 作り方

- ①ゆでだこの足は食べやすい大きさに切ります。
- ②②によく混ぜた③を加え、ダマにならないように混ぜ合わせ、生地を作ります。
- ③予熱をします。約6分後プレートが熱くなれば料理目安を「250」に合わせ、薄く油をひきます。
- ④穴に生地の半量を入れ、①と④を入れます。
- ⑤まわりが固まってきたら竹串でひっくり返して焼きます。
- ⑥残りの生地も同様に焼きます。
- ⑦器に盛り、お好みでソース・青のり・かつお節をかけます。

### ■明石焼き

予熱目安 200  
料理目安 200

#### 材料（60個分）

|                    |       |
|--------------------|-------|
| ゆでだこの足             | 3本    |
| 薄力粉                | 180g  |
| ① だし汁              | 5½カップ |
| ② 卵                | M寸8個  |
| ③ しょうゆ             | 大さじ1  |
| ④ だし汁              | 2½カップ |
| ⑤ 薄口しょうゆ           | 小さじ½  |
| ⑥ 塩                | 少々    |
| ⑦ サラダ油             | 適量    |
| ⑧ あさつき（小口切り）・みつ葉など | 適量    |

#### 作り方

- ①ゆでだこの足は食べやすい大きさに切ります。
- ②薄力粉によく混ぜた④を加え、ダマにならないように混ぜ合わせ、生地を作ります。
- ③予熱をします。約6分後プレートが熱くなれば、薄く油をひきます。
- ④穴に生地の半量を入れ、①を入れます。
- ⑤まわりが固まってきたら竹串でひっくり返して焼きます。
- ⑥残りの生地も同様に焼きます。
- ⑦お好みであさつき・みつ葉などを加えた温かい⑧につけていただきます。



# お手入れ

ご使用ごとに必ずお手入れをしてください。  
汚れをそのまま放置しておくと、焼きついて取れにくくなります。

プレート以外のお手入れは製品が十分に冷めてから行ってください。

- ヒーターセット・遮熱板・温度調節プラグは絶対に洗わないでください。(故障の原因)
- 次のものは使用しないでください。
  - 台所用中性洗剤以外の洗剤、シンナー、ベンジン、漂白剤など(変色・割れ・劣化・腐食の原因)
  - みがき粉、ナイロンたわし、ブラシ、金属製のもの、メラミンスポンジ、スポンジのナイロン面、研磨剤入り洗剤など(表面が傷つく原因)
- 化学ぞうきんを使用する場合は、強くふいたり長時間触れさせたりしないでください。(表面が傷ついたり、化学変化を起こす原因)
- 食器洗い乾燥機・食器乾燥器は使用しないでください。(変色の原因)

- 本体ガードを洗う場合は必ずヒーターセットと遮熱板をはずしてください。(故障の原因)
- プレートの表面や側面および裏面に汚れが残ったまま放置しないでください。またそのまま使用しないでください。(付着物が落ちにくくなるばかりでなく、焼きムラができて風味を損ないます。また本体の故障や火災の原因になります。)
- 酸(酢)や塩分(ソース・しょうゆ・塩)などを使用した場合は、必ずプレートをきれいにお手入れしてください。(フッ素被膜の腐食の原因になります。)
- ふたの表面や裏面に汚れが残ったまま放置しないでください。(変色の原因)

## 遮熱板

- ①台所用中性洗剤を含ませた布で汚れをふき取る
- ②洗剤を使ったあとは、固く絞った布でふく
- ③最後に乾いた柔らかい布でふく

- ご使用ごとに必ずお手入れをしてください。汚れをそのまま放置しておくと、焼きついて取れにくくなります。
- 遮熱板は水洗い(丸洗い)、金属製のたわしなどでお手入れはしないでください。表面がさびたり変色したりすると、遮熱効果が十分に発揮できなくなり、本体ガードが変形したり設置面(テーブルなど)の温度が上がる場合があります。

## 本体ガード・ふた・水受皿・反射板

- ①薄めた台所用中性洗剤を含ませたスポンジで洗う
- ②水洗いしたあと、乾いた柔らかい布でふく
  - こびりついた汚れは、ぬるま湯に少し浸けてからスポンジで洗ってください。
  - 本体ガードは二重構造の内部に水がたまる場合があります。水が入ってしまった場合には、本体ガード裏面を下にし、振って水を抜いてください。

## 温度調節プラグ・ヒーターセット

乾いた柔らかい布でふく

## 平面プレート・焼肉プレート・たこ焼きプレート

- ①プレートがあたたかい間に柔らかい紙や布で汚れをふき取る(やけどの恐れがあるため、はしなどを使用してください。)
- ②プレートを本体からはずし、ぬるま湯と台所用中性洗剤を入れ、少し浸けてからスポンジで洗う
- ③水洗いしたあと、乾いた柔らかい布でふく

### 汚れのこびりつきがひどい、またはプレートが冷めてしまったとき

#### 平面プレート

- ①プレートに湯を入れ(表面全体がかぶる程度)通電し、沸とうしたら樹脂製のヘラなど、先端の柔らかいもので汚れをこすり取る
- ②プレートを冷ましてから水を捨て、台所用中性洗剤を含ませたスポンジで洗う
- ③水洗いしたあと、乾いた柔らかい布でふく

#### 焼肉プレート

- ①プレートがあたたかい間に柔らかい紙や布で汚れをふき取る(やけどの恐れがあるため、はしなどを使用してください。)
- ②プレートを本体からはずし、ぬるま湯と台所用中性洗剤を含ませたスポンジで洗い、そのまま放置(約30分)する
- ③キッチンペーパーで汚れのこびりついた部分をふき取る
- ④台所用中性洗剤を含ませたスポンジで洗う
- ⑤水洗いしたあと、乾いた柔らかい布でふく

#### たこ焼きプレート

- ①プレートがあたたかい間に柔らかい紙や布で汚れをふき取る(やけどの恐れがあるため、はしなどを使用してください。)
- ②プレートを本体からはずし、ぬるま湯と台所用中性洗剤を入れ、少し浸ける
- ③ぬるま湯を捨て、キッチンペーパーで汚れのこびりついた部分をふき取る
- ④台所用中性洗剤を含ませたスポンジで洗う
- ⑤水洗いしたあと、乾いた柔らかい布でふく

- スポンジの固い面は使わないでください。
- プレートは洗ったあと、乾いた柔らかい布でふいてから通電し、加熱乾燥をしてください。(加熱乾燥後は製品が熱くなっているので注意してください。)

# 部品の交換・購入について

- 損傷した場合は、新しい部品と交換(有料)してください。
- お買い求めの際には製品の型名および部品名をご確認のうえ、お買い上げの販売店でお求めください。(ホームページでのご購入は裏表紙参照)

| 部品名       | 部品番号         |
|-----------|--------------|
| 穴あき焼肉プレート | BG498810G-01 |
| 平面プレート    | BG498K01G-01 |
| たこ焼きプレート  | BG345830G-00 |

# 故障かなと思ったとき

修理を依頼される前に一度お調べください。

| こんなときは              | お調べいただくこと                        | 直し方                                                                                  |
|---------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 温度調節プラグが差し込めない      | 遮熱板・ヒーターセット・プレートが正しく取り付けられていますか? | 正しく取り付けてください。                                                                        |
| プレートがあたたまらない(通電しない) | 温度調節プラグが確実に差し込まれていますか?           | 差し込みプラグを確実に差し込んでください。<br>温度調節プラグは、フックの半円形の白い目印(左右2カ所)が全部見えるように奥まで確実に差し込んでください。(→P.6) |
| 調理物が焼けにくい           | 予熱時間が足りないのでは?                    | 十分に予熱をしてから調理を始めてください。(→P.6)                                                          |
| 調理物がひどく焦げる          | プレートが汚れていませんか?                   | お手入れしてください。(→P.10)                                                                   |
| プレートが本体からはずれない      | 温度調節プラグを差し込んだままにしていますか?          | 温度調節プラグをはずしてください。                                                                    |

# 仕様

| 型名     | EA-ET30        |           |               |
|--------|----------------|-----------|---------------|
| 電源     | 交流100V 50/60Hz | 外形寸法(約cm) | 幅54×奥行37×高さ13 |
| 消費電力   | 1300W          | 質量        | 約9.0kg        |
| コードの長さ | 2.5m           | 温度調節の範囲   | 保温～250℃       |

- この製品は、日本国内交流100V専用に設計されています。電源電圧や電源周波数の異なる外国では使用できません。また、アフターサービスもできません。  
This appliance was designed for use in Japan only where the local voltage supply is AC100V and should not be used in other countries where the voltage and frequency vary.  
After sales-service for this appliance is not available outside of Japan.  
此产品只针对于日本国内专用交流电压 100V 所设计。由于各国所使用电压或电源频率不同，请勿使用于其它地区。另亦无法对此提供售后维修服务。  
此產品為針對日本國內專用交流電壓100V所設計。由於各國所使用電壓或電源頻率不同，請勿於其他地區使用。另亦無法對此提供售後維修服務。  
본 제품은 일본 국내 교류 100V 전용으로 설계되었기에 전압이나 전원 주파수가 상이한 외국에서는 사용할 수 없습니다. A/S 또한 불가능합니다.

# アフターサービス

## 1. 保証書の内容のご確認と保管のお願い

必ず「販売店印およびお買い上げ日」をご確認のうえ、お買い上げの販売店から受け取り、内容をよくお読みのうえ、大切に保管してください。

## 2. 保証期間は、お買い上げ日より1年間

## 3. 修理を依頼されるとき

《保証期間中》  
製品に保証書を添えて、お買い上げの販売店にご持参ください。保証書の記載内容に基づき修理いたします。

《保証期間を経過しているとき》  
修理すれば使用できる製品は、ご要望により有料修理いたします。

## 4. 補修用性能部品※の保有期間は、製造打ち切り後5年間

※性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

## 5. 修理料金の仕組み

修理料金は、技術料・部品代・出張料などで構成されています。「技術料」は、診断・故障箇所の修理および部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業にかかる費用です。

「部品代」は、修理に使用した部品および補助材料代です。「出張料」は、製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用です。

■お客様ご自身での修理・分解や改造は絶対にしないでください。